

Zeitschrift: L'ami du patois : trimestriel romand
Band: 14 (1986)
Heft: 54

Artikel: Fête valdôtaine et internationale des patois
Autor: [s.n.]
DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-241592>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 13.10.2024

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

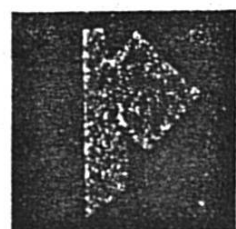


PATOISANTS ET AMIS DU PATOIS

PARTICIPEZ A LA

**FETE VALDOTAINE
ET INTERNATIONALE
DES PATOIS**

PROGRAMME DU 8 AU 14 SEPTEMBRE 1986



LUNDI 8 BOSES	18h	Présentation des livres: «Mémoire sur le Bourg de Saint-Rhémy» (par A.-N. Marguerettaz) «Les chansons de Napoléon» (par R. Champrétavy, E. Lagnier et J.-G. Rivolin)
	19h	Vernissage de l'exposition «Les ramoneurs de la Vallée d'Aoste» (A.V.A.S.)
	21h	Concert des «Trouveur Valdôtèn» (Hôtel «Des Alpes»)
MARDI 9 SAINT-OYEN	18h	Vernissage de l'exposition «L'école d'autrefois» (A.V.A.S.)
	21h	Concert à l'église de la Fanfare de Châtillon
MERCREDI 10 ALLEIN	18h	Vernissage de l'exposition «L'émigration valdôtaine dans le monde» (A.V.A.S.)
	21h	Concert du «Gruppo di Ricerca Musicale di Coazze» du Piémont (Eglise)
JEUDI 11 ETROUBLES	21h	Soirée avec récitai de poètes et écrivains valdôtains (Cinéma de la Paroisse)
VENDREDI 12 ETROUBLES	18h	Ouverture du Musée Ethnographique avec l'exposition «Du blé au pain» Vernissage des expositions: «Collection de photographies sur la vie de l'Abbé François Martinet» «Les travaux du Concours Cerlogne d'Allein, Etroubles, Saint-Oyen, Saint-Rhémy-Bosses» Visite d'une laiterie où seront exposés des outils, des photographies et des documents
	20h30	Vernissage de l'exposition «Noutro Teatro» (A.V.A.S.) - (Salle des soeurs)
	21h	Spectacle théâtral (Cinéma de la Paroisse): - une pièce jouée par «La Rigolada» de Gignod; - récital de Ernest Letey; - une pièce jouée par des enfants
SAMEDI 13 ETROUBLES	10h	Table Ronde «Le patois dans la vie moderne» (Salle du Musée)
	12h	Repas
	14h30	Démonstration de «fiolet»
	17h30	Présentation des livres: «François Martinet, sa vie et ses oeuvres» (par G. Diémoz et F. Munier) et «Etroubles: nature et culture d'un pays sur la route

- du Grand-St-Bernard»** (par G. Diémoz) (Salle du Musée)
- 19h Repas
- 20h30 «Veillà» organisée par la «Pro Loco» de Etroubles et animée par les groupes folkloriques invités. Bal
- DIMANCHE 14**
- ETROUBLES**
- 9h Messe en français avec sermon, lectures et chants en patois (Directeur des chants M. l'abbé Challancin)
- 10h Défilé. Allocutions.
Remise des prix du concours littéraire et des compétitions de «fiolet». Lecture des poèmes de A. Bertolin à la mémoire de René Willien et de Maria Ida Vignino. Echange de dons entre des représentants des communautés francoprovençales. Reconnaissance aux «mainteneurs du Patois» valdôtains nommés en 1985 au Valais
- 12h Vin d'honneur
- 12h30 Repas
- Spectacles: chants et danses des différents groupes de l'aire francoprovençale
-

Rencontres Internationales
Saint-Pierre les 16-17-18 octobre 1986
CROIRE LA MEMOIRE?
Approches critiques de la mémoire orale

PROGRAMME

Jeudi 16 octobre,

- 9.00 h. Accueil des participants et allocutions de bienvenue de la part des autorités et du Comité Organisateur
- 10.00 h. Introduction : M. J.-Claude Bouvier (linguiste, Aix-en-Provence)
"L'oralité de la mémoire"
M. Rudolf Schenda (Ethnologue, Zürich)
"Mémoire et transmission du folklore"
- 11.00 h. Vin d'honneur
- 11.45 h. Buffet
- 14.00 h. Introduction (suite) Mme Luisella Passerini (historienne, Turin)
"Contrasti della memoria : l'istante e il tempo, il sé e l'altro, l'individuale e il collettivo"
- 14.30 h. Les bases de la mémoire
M. André Ali-Cherif (Médecin, Marseille)
"Les mémoires et leurs mécanismes cérébraux"
- 15.20 h. Débat
- 15.40 h. M. Jean-Jacques Kress (Psychiatre, Brest)
"La mémoire et l'inconscient : qui parle dans la mémoire ?"
- 16.30 h. Débat
- 16.50 h. M. Jean-Louis Valatx (Physiologue, Lyon)
"Rôle du rêve dans la mémoire"
- 17.40 h. Débat
- 18.00 h. Fin de la journée

SOUS LE PATRONAGE DE L'ASSESSORAT A L'INSTRUCTION PUBLIQUE
DE LA REGION AUTONOME DE LA VALLEE D'AOSTE